

## Fernanda AD Shipping

---

**De:** Sales Nvocc <SALESNVOCC@hlag.com>  
**Enviado em:** sexta-feira, 22 de novembro de 2024 17:07  
**Para:** Fernanda AD Shipping; Spohr, Camila  
**Assunto:** RE: HL-61319933 USNYC EFFICIENZA - COTAÇÃO W241100850327 - TORONTO, CANADÁ

Boa tarde Fernanda!  
Tudo certo?

1. Para bookings com destino final Canada não é necessário solicitar o arquivamento da cotação de do free time, este é feito manualmente. Apenas para cotações com origem/destino em países FMC é necessário seguir com este procedimento. Neste caso, será aplicado o free time origem 10 dias considerando a data de embarque.
2. A cotação **W241100850327** foi gerada em 11/11, já está atualizada com o GRI de Dezembro.

Fico a disposição!  
**Atenciosamente,**

**Catarina Quaglio Bernardo**  
**Hapag-Lloyd Brazil**  
**Sales Coordinator**

WT Morumbi  
Av. Das Nações Unidas, 14.261 – Ala B – Conj.B – 28th floor  
Vila Gertrudes – SP – Brazil  
**Phone:** +55 (11) 4505-1740 / PIN #3030/ Option 4  
**E-mail:** [catarina.bernardo@hlag.com](mailto:catarina.bernardo@hlag.com)  
**Web:** [www.hapag-lloyd.com](http://www.hapag-lloyd.com)

Follow our story:



---

**From:** Fernanda AD Shipping <sales2@adshipping.com.br>  
**Sent:** sexta-feira, 22 de novembro de 2024 09:43  
**To:** Sales Nvocc <SALESNVOCC@hlag.com>; Spohr, Camila <Camila.Spohr@hlag.com>  
**Subject:** ENC: HL-61319933 USNYC EFFICIENZA - COTAÇÃO W241100850327 - TORONTO, CANADÁ

Oi Catarina, bom dia  
Tudo bem cntg?

Catarina, estou com duas dúvidas..

1ª: Fechamos embarque de móveis para o Canadá, 01x40'HC, optamos pelo serviço via New York. Para o destino Canadá é preciso arquivar o contrato previamente à solicitação de booking para vincular os 10 dias de free time na origem? Ou para o booking **61319933** já está lendo os 10 dias no POL?

2ª: Para este booking no navio do dia 17/Dez com a cotação **W241100850327** válida de 1/Dez a 31/Jan será aplicado o GRI de USD 1.000,00?

Desde já te agradeço!!

Abrços e ótimo dia pra ti!! 😊

Atenciosamente / Kind Regards / Saludos Cordiales.



The banner features a world map background. On the left is the AD SHIPPING logo with a ship's wheel and the tagline 'DESBRAVANDO OS SETE MARES POR VOCÊ'. Below it are logos for WCA (Member of WCA ID 135012) and AEO (Authorized Economic Operator). In the center, the name 'FERNANDA SILVEIRA' is displayed in large orange letters, followed by her contact details: 'PHONE: 55 51 3902 4008 - R.: 215' and 'E-MAIL: SALES2@ADSHIPPING.COM.BR'. The website 'www.adshipping.com.br' is shown with a small house icon. On the right, a globe icon is next to the text '52º Prêmio Exportação RS'. Below this, it states: 'Destaque na categoria Serviço de Suporte à Exportação, com reconhecimento à liderança no segmento no estado.' and 'Awarded in the Export Support Service Category. Recognized in our state for leadership in the segment.'

Esta mensagem pode conter informações confidenciais e/ou privilegiadas. Se você não for o destinatário ou a pessoa autorizada a receber esta mensagem, não pode usar, copiar ou divulgar as informações nela contidas ou tomar qualquer ação baseada nessas informações. Se você recebeu esta mensagem por engano, por favor, avise imediatamente o remetente, respondendo o e-mail e em seguida apague-o. Agradecemos sua cooperação

This message may contain confidential and/or privileged information. If you are not the addressee or authorized to receive this for the addressee, you must not use, copy, disclose or take any action based on this message or any information herein. If you have received this message in error, please advise the sender immediately by reply e-mail and delete this message. Thank you for your cooperation.

**De:** [brazil@service.hlag.com](mailto:brazil@service.hlag.com) <[brazil@service.hlag.com](mailto:brazil@service.hlag.com)>

**Enviada em:** sexta-feira, 22 de novembro de 2024 09:22

**Para:** [SALES2@ADSHIPPING.COM.BR](mailto:SALES2@ADSHIPPING.COM.BR)

**Assunto:** HL-61319933 USNYC EFFICIENZA

IMPORTANT: The information transmitted by this email, including any attachments, is intended only for the person or entity to which it is addressed. This email may contain proprietary, business-confidential, and/or privileged material. If you are not the intended recipient of this message, be aware that any use, review, retransmission, distribution, reproduction, or any action taken in reliance upon this message, without a written consent of the sender, is strictly prohibited. If you received this by mistake, please notify the sender immediately and delete the material from all computers, ensuring there is no contents disclosure to anyone.

*Information on [personal data processing](#)*